

# Annexe aux comptes de l'exercice 02

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Rapport annuel / Suisse tourisme**

Band (Jahr): - **(2002)**

PDF erstellt am: **16.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Annexe aux comptes de l'exercice 02.

## Principes d'établissement des comptes

Suisse Tourisme, en tant que corporation de droit public, établit sa comptabilité et ses comptes selon les art. 957 ss. CO ainsi que les dispositions applicables du droit des sociétés anonymes (art. 662 a ss. CO). Aux termes de l'art. 21 des statuts, l'actif de la corporation répond seul des dettes de Suisse Tourisme.

|  | 2002 | 2001 |
|--|------|------|
|  | CHF  | CHF  |

## Obligations vis-à-vis d'institutions de prévoyance

|  |         |           |
|--|---------|-----------|
| Les obligations à court terme auprès d'institutions de prévoyance en Suisse et à l'étranger      | 126 260 | 119 134   |
| Engagement résultant du découvert sur le capital de couverture de la Caisse fédérale d'assurance | 0       | 6 432 500 |

## Valeur d'assurance-incendie des immobilisations corporelles

|   |           |           |
|---|-----------|-----------|
| Mobilier                                    | 2 200 000 | 2 200 000 |
| Equipement informatique                     | 1 334 000 | 1 334 000 |
| Immobilier (immeuble de Paris), pro memoria |           |           |

## Dissolution nette de réserves latentes

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| Par suite de la dissolution de réserves non utilisées, des réserves latentes ont été utilisées pour le financement de dépenses de marketing et charges d'exploitation extraordinaires. | 1 832 000 | 8 620 000 |
|--|-----------|-----------|

## Cautionnements

|                         |        |   |
|-------------------------|--------|---|
| Garantie de loyer Paris | 37 000 | 0 |
|-------------------------|--------|---|

## Participations

|  |            |            |
|--|------------|------------|
| Switzerland Destination Management SA, Zurich, gestion centralisée, commercialisation et vente de produits touristiques suisses, capital social de | 10 500 000 | 10 500 000 |
| Participation de Suisse Tourisme   | 33.33 %    | 33.33 %    |

## Compte immobilier Paris

|                      |           |           |
|----------------------|-----------|-----------|
| Produit immobilier   | 1 129 099 | 1 124 344 |
| Charges immobilières | 1 015 277 | 908 434   |
| Résultat immobilier  | 113 822   | 215 910   |

## Engagements de leasing

|  |        |         |
|--|--------|---------|
| Le montant total des engagements de leasing se monte à | 93 843 | 114 149 |
|--|--------|---------|

## Actifs en nantissement de dettes propres

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| UBS  |           |           |
| - Placements financiers (donnés en gage)   | 0         | 2 865 672 |
| - Plafond du crédit  | 5 000 000 | 5 000 000 |
| - Utilisé  | 0         | 1 654 000 |
| ZKB  |           |           |
| Autres placements financiers donnés en gage pour:  | 3 000 000 | 3 280 400 |
| - avance ferme immeuble de Paris<br>(contenue dans les engagements financiers à long terme banque) | 5 000 000 | 5 000 000 |